FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 23

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, FEBRUARY 1, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Tito pomagal Mihajlu Mihajlovu do službe

Predsednik Tito je posredoval zaposlitev za obsojenega Mihajla Mihajlova, ko se je ta obrnil nanj.

BEOGRAD, SFRJ. — Mihajlo Mihajlov je predaval na filozofski fakulteti v Zadru slovstvo, ko se je podal na obisk v Sovjetsko zvezo in nato o tem napisal sestavek "Rusko poletje". V njem je precej odkrito popisal, kaj misli ruska inteligenca, posebno mlada, in se dotaknil tudi na splošno razmer v Sovjetski zvezi. Moskva je v Beogradu tedaj protestirala in trdila, da je sestavek Mihajlova žaljiv in hudo krivičen.

Mihajlo Mihajlov je izgubil službo in bil obsojen v zapor zaradi "žalitve zavezniške socialistične države". Ko je leta 1970 bil puščen iz ječe, ni imel nobene zaposlitve, prepovedali pa so mu tudi vsako javno pisanje. S svojimi zahtevami o ustanovitvi druge politične stranke in demokratičnih svoboščin se seveda komunističnemu režimu ni prikupil. Obsojen je bili zato tudi zaradi "blatenja" Jugoslavije pred tujino.

Ko je kljub prepovedi objavil nekaj sestavkov v New York Timesu po izpustitvi na svobodo, je bil pozvan pred sodišče in obsojen znova v zapor. Prepovedano mu je vsako objavljanje njegovega pisanja do marca 1974. Pri takem položaju se je obrnil v osebnem pismu na predsednika Tita in prosil, naj mu ali dovolijo, da zopet objavlja svoja dela ali pa naj ga puste, da se izseli v tujino. Pred nekaj dnevi je dobil iz Titove pisarne odgovor, da mu je predsednik posredoval službo pri Literarnem institutu v Beogradu.

To sporočilo je Mihajlova, kot so objavili, izredno razveselilo in potolažilo. Sedaj bo zopet lahko delal in se preživljal!

"Tito je pomagal..." govorijo njegovi slavitelji. Pri tem nič ne omenijo, da je bil tudi on tisti, ki je "posredoval", da je Mihajlov izgubil službo v Zadru, da je bil postavljen pred sodišče, obsojen in da je moral v ječi prebiti tri leta in pol!

—o—

Nixon bo zmanjšal podporo farmarjem

WASHINGTON, D.C. — Farmarji so imeli lani po zveznih podatkih v ZDA skupno 19.2 bilijona dohodkov, daleko več kot kdajkoli preje. Vlada se je zato odločila zmanjšati njihovo podpiranje, ki bo v letošnjem letu predvidoma doseglo 10.1 bilijonov dolarjev, na nekako 9.5 bilijonov v prihodnjem proračunskem letu.

Odškodnina za omejitev pridelka pšenice, bombaža in krmilnega žita farmarjem bo v tekočem letu znašala 3.5 bilijonov, v prihodnjem pa naj bi bila omejena na 2.6 bilijonov.

Povečan bo program za razvoj dežele za nekako 310 milijonov. Njegov cilj je zadržati prebivalstvo na zdravem podeželju in malih mestih, namesto da bi še dalje odhajalo v velika mesta.

Vremenski prerok

Oblačno z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 48.

PRI PREMIŠLJANJU — Sen. Mike Mansfield, vodnik demokratske večine v Senatu, vleče pipo, ko preudarja o nekem vprašanju ali pa morda le prede svoje misli.

Novi grobovi

Mary Papez

V starosti 87 let je umrla Mary Papez (Papesh), roj. Flak, vdova po pok. Jerryju, mati Jerryja, Anthonyja, Johna, Franka, Louisa, Charlesa in pokojnih Aleksandra A., Frances Romano in Josephine Skerl, 33-krat stara mati, 54-krat prastara mati, enkrat praprastara mati, sestra Antona Flak, pok. Ignatiusa, pok. Josepha, pok. Johanne, pok. Franka in Karoline Skufca (Jug.). Pogreb bo iz Hopko pogrebnega zavoda na 3601 E. 93 St. v petek s sv. mašo v cerkvi sv. Lovrenca ob 9., nato na Kalvarijo pod vodstvom pogrebnika Josepha G. Skerla. Pokojna je bila članica Kluba slovenskih upokojencev v Newburgu, Društva Sv. Jožefa št. 146 KSKJ, Slovenske Ženske Zveze št. 15 in faranka sv. Lovrenca 58 let.

Amelia Macek

Včeraj je umrla v Northeast Madison Hospital 70 let stara Amelia (Molly) Macek, roj. Grubelnick pri Sv. Lovrencu pri Mariboru, od koder je prišla v ZDA pred več kot 50 leti, preje poročena Cesen, živeča na 1117 E. 66 St., zaposlena 30 let pri Hickock Electric Mfg. Co. do vpokojitve leta 1971, mati Paula in Edwarda, stara mati, sestra Petra in Tonyja Grubelnick. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto ob 10. dopoldne na Knollwood pokopališče. Na mrtvaški oder bo položena jutri, v petek popoldne ob 2.

Velike spremembe ZDA v času vietnamske vojne

CLEVELAND, O. — Od leta 1961, ko je padel prvi ameriški vojak v Južnem Vietnamu, do konca vietnamske vojne pretekli teden, je število prebivalstva ZDA porastlo za 24.5 milijonov, skupen narodni dohodek se je dvignil od letnih 520 bilijonov na 1,152 bilijonov, povprečni dohodek posameznika je pridobil eno tretjino v kupni moči.

—o—

Ameriško-sovjetsko sodelovanje v zdravstvu

DURHAM, N. C. — Znanstveniki iz ZDA in iz ZSSR so tu pretekli ponedeljek podpisali sporazum o sodelovanju v študijah za izboljšanje človekovega zdravja v zvezi z "naraščajočim sovražnim okoljem".

Sporazum je dopolnilo v okviru dogovora za sodelovanje na zdravstvenem polju med ZDA in ZSSR, ki je bil lani podpisan v Moskvi.

Češki pisatelji se še niso podali pritisku

Pisatelji so bili prvi v ČSR, ki so se pridružili "praški pomladi" pod vlado Dubčka in se tudi najdalj upirajo novemu nasilju.

PRAGA, ČSR. — Husakov režim je izvedel obsežne čistke v sami Komunistični partiji, v javni upravi, pa tudi v družbi, gospodarstvu, znanosti in kulturi. Čistka je segla že v začetku v Zvezo pisateljev in v vrste drugih intelektualcev.

Pristaši liberalne smeri med pisatelji in vsemi drugimi intelektualci so prišli v nemilost in so izgubili drug za drugim svoje položaje in možnosti dostojnega zaslužka. Dober del se je moral lotiti ročnega in drugega telesnega dela, da se more preživeti. To ga ni strlo, prenekatere je napravilo še bolj odporne in trde.

Pred koncem leta je na primer 39 pisateljev in drugih intelektualcev, med njimi tudi nekateri člani reorganizirane Zveze pisateljev podpisalo prošnjo, v kateri pozivajo k pomilostitvi intelektualcev, ki so bili obsojeni v lanskih sodnih procesih.

"Ta skupina je manjša in manjša," je dejal komunistični vodnik. "Pisatelji začenjajo počasi razumeti. Nekaterim je vzelo dve in tri leta. Morda bodo prišli vsi," je končal svojo razlago.

Prosvetni minister dr. M. Bruzek je nekemu tujemu obiskovalcu pripovedoval, da "morajo voditi kampanjo za pridobitev intelektualcev, da skušajo pri tem razumeti stališče intelektualcev, toda tudi ti morajo razumeti stališče vlade".

—o—

Črnski štrajki v Južni Afriki povzročajo skrbi

JOHANNESBURG, J. Af. — Vrsta štrajkov črnega delavstva je povzročila skrbi. Vodniki gospodarstva se boje, da je pred njimi doba nevarnih delavskih nemirov. Ne smemo namreč pozabiti, da predstavljajo črnci, domačini, glavno delovno silo v Južni Afriki.

Zadnji štrajk preko 3000 črnih delavcev v Durbanu je ustavil delo v veliki tekstilni tovarni koncem preteklega tedna.

KISSINGER GRE V HANOI

Predsednik Nixon je včeraj na tiskovni konferenci objavil, da bo šel dr. Kissinger prihodnji teden v Hanoi razpravljat o povojnih odnosih med ZDA in Severnim Vietnamom. — Izjavil se je proti amnestiji.

WASHINGTON, D.C. — Na nepričakovano sklicani tiskovni konferenci, prvi od 5. oktobra lani, je predsednik Richard Nixon včeraj objavil, da bo šel dr. Henry Kissinger prihodnji teden v Hanoi, da se z vodniki Severnega Vietnama pogovori o povojnih odnosih med obema deželama. Ti razgovori bodo v skladu pariškega sporazuma o končanju vojne v Indokini. Predsednik sam se bo "to spomlad" sestal v San Clemente v Kaliforniji s predsednikom Južnega Vietnama Van Thieujem in se z njim pogovoril o odnosih ZDA do Južnega Vietnama v bodoče in o potrebi ter obsegu pomoči in sodelovanja ZDA pri urejanju in ustaljevanju razmer v Južnem Vietnamu.

Predsednik Nixon je prepričan, da pomeni ameriško sodelovanje pri obnovi Indokine "vlogo v mir". Če bodo vse strani sodelovale v resnični želji pomagati pri obnovi, bo mir ohranjen ne le v Vietnamu, ampak v vsej Indokini za "zelo dolgo dobo".

"Mir s častjo"

Ameriška javnost je "mir s častjo", ki ga je Nixon objavil po sporazumu v Parizu, sprejela z nekim dvomom. Predsednik Nixon je na tiskovni konferenci pripomnil, da velja to v prvi vrsti za vodnike javnega mnenja in občil, da pa je "mir s častjo" dejstvo, ki ga priznava ameriško javno mnenje.

Nixonovo stališče je potrdila ugotovitev Gallupovega povpraševanja. Okoli 58% povprašanih je izjavilo, da smatrajo Nixonov mir za "mir s častjo", nad polovica povprašanih je mnenja, da je k miru pripomoglo obsežno bombardiranje področja Hanoi-Haifong, ki ga je odredil sredi decembra lani Nixon, ko so razgovori v Parizu zastali. Tudi vodstvo Ameriške legije, organizacije veteranov, je izjavilo, da smatra dogovor v Parizu o končanju vojne za sprejemljiv.

Nixon odklanja amnestijo

Posebno odločno je odklonil predsednik Nixon amnestijo za tiste, ki so pobegnili iz oboroženih sil ali pa se umaknili vpoklicu vanje z begom. Ti so prelomili zakon ZDA in morajo računati, če se vrnejo domov, na kazen. Nixon je odklonil predlog, naj bi ti dobili priložnost, da služijo v "mirovnem zboru" ali čemu sličnemu in dobe nato amnestijo.

Predsednik je opozoril tudi na one, ki so tako vneto pozivali h končanju vojne za vsako ceno, pa nimajo sedaj nobenega priznanja za dosego sporazuma v Parizu. To njihovo stališče je tolmačil z mislijo, da jim ni do "zdravljenja ran". "Nam je!" je poudaril predsednik ZDA.

—o—

Cene hrane še rastejo

Cene deželnih pridelkov so od srede decembra porastle za 5%, z njimi seveda tudi cene hrane.

WASHINGTON, D.C. — Poljedelsko tajništvo je objavilo, da so cene deželnih pridelkov od srede decembra lani do srede letošnjega januarja porastle za 5% in so sedaj 21% višje, kot so bile pred enim letom. Posebno so se dvignile cene goveda in prašičev, za katerih meso gre okoli 30% vseh stroškov za hrano v povprečni ameriški družini.

Cene hrane so v preteklem letu vztrajno rastle. Povprečna družina je morala lani izdati za hrano $64 več kot v letu 1971. V preteklem decembru je znašal račun za hrano štiričlanske povprečne družine za celo leto po cenah v velikih živilskih trgovinah $1,338.

Od porasta $64 v teku enega leta odpade $59 na deželne pridelke, pravi poročilo poljedelskega tajništva. Od celotne vsote $1,338 je v decembru odpadlo na farmarja $551, na posredovalce in predelovalce ter pripravljalce in trgovce pa $787.

Gospodarstvo dežele je na splošno v nagli rasti, v zadnjem četrtletju je dosegla 10.8%, med tem ko je bilo lansko povprečje 6.5%. Zvezna vlada upa, da bo rast malo popustila proti sredi leta in s tem deželi prihranila nov val inflacije. Predsednik Nixon je napovedal, da bo ta celo omejena od nekaj nad 3% ob koncu lanskega leta na nekako 2.5% koncem letošnjega leta. To naj bi seveda pripomoglo tudi k ustavitvi cen hrane, zlasti še mesa.

—o—

Operacija L.B. Johnsona ni bila možna

HOUSTON, Tex. — Štirje zdravniki, med njimi znani strokovnjak za srce dr. M. DeBakey, so pregledali lani v oktobru bivšega predsednika L. B. Johnsona in dognali, da ni možna operacija srca, ker je imel tudi bolno debelo črevo. Srce je bilo tako slabo, da si niso upali operirati debelega črevesa, srca pa ne preje, ker bi bilo vnetje debelega črevesa prenevarno.

Zdravniki so v soglasju z bolnikom odločili, da pri tedanjem stanju ni bilo mogoče nič tvegati in so obe operaciji odložili v upanju, da se bo morda stanje le še kako popravilo, četudi resno ni mogel na to nihče računati.

Iz Clevelanda in okolice

Seja—

Društvo Carniola Hive 493 T.M. ima v soboto, 3. februarja, sejo v starem poslopju Slov. narodnega doma na St. Clair Avenue.

Skupno sv. obhajilo—

V nedeljo, 4. februarja, ima Oltarno društvo fare sv. Vida pri sv. maši ob osmih skupno sv. obhajilo, popoldne ob dveh pa sejo. Po seji bo zabava. Vse članice vabljene!

Pozdravi iz Floride—

Iz Lauderdala v Floridi pošiljajo pozdrave rojakom v Clevelandu in Euclidu Annie Dekleva, Justine Picman, Josephine Rich, Ernestine Jevec in Mamir Marin.

Zadušnica—

V nedeljo ob 8. zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Heleno Dolenc ob 3. obletnici smrti.

Štrajk zaprl šole—

Štrajk oskrbnega osobja šolskih poslopij, ki se je začel včeraj zjutraj kljub prepovedi sodišča, je zaprl včeraj večino javnih šol. Isto pričakujejo za danes, četudi je šolski odbor izjavil, da bodo šole odprte.

—o—

V New Yorku streli iz zased na policijo

"Črna osvobodilna vojska" naj bi bila izvedla vsaj dva napada na policijo v New Yorku. Ta je povečala budnost in pripravljenost.

NEW YORK, N.Y. — Policijski načelnik P. Murphy je odredil izredno, prekourno službo za vso mestno policijo, ko iščejo 6 pripadnikov "Črne osvobodilne vojske", ki je ranila 4 policaje v dveh napadih iz zasede v manj kot 72 urah.

Prva dva policaja sta bila napadena iz zasede pretekli četrtek v Brooklynu na križišču Newport Avenue in Sackman Street, kjer sta se ustavila zaradi prometne luči. Sličen napad sta doživela dva druga policaja v nedeljo zjutraj v Queens. Vsi štirje policaji so bili ranjeni, četudi ne težje.

Oblasti iščejo 6 osumljencev, samih mladih črncev in ene črnke. Črnka Joanne Chesimard, 25 let, in Andrew Jackson, 26 let, sta osumljena umora policajev G. Fosterja in R. Lauria lani v East Village. Jacksona sumijo tudi umora policaja W. Jonesa in J. Piagentinija v Harlemu maja 1971. Po tem streljanju v Harlemu so dobila javna občila pisma, v katerih je bilo rečeno, da je za umora odgovorna "Črna osvobodilna vojska".

—o—

Nesposobnost po činih?

WASHINGTON, D.C. — Senatni odbor za oborožene sile je začel proučevati upokojitve častnikov in pri tem prišel do zanimivih ugotovitev. Sen. H. F. Byrd Jr. iz Virginije bi rad vedel, v kakem odnosu sta čin in mera onesposobljenja pri pokojninah. Onespsobljenje nudi posebno davčno ugodnost.

Leta 1971 je bilo, kot pravi sen Byrd, 47.6% generalov s 4 zvezdami upokojenih s priznanjem nesposobnosti za delo, 33.2% generalov s 3 in 2 zvezdama, pa le 11.5% podpolkovnikov in 9.2% narednikov vodnikov.

Kdaj se bo Italija odločila za stvarno politiko do sosede na vzhodu?

TRST, It. — Italija je že od DeGasperijeve dobe močno vključena v sodelovanje zahodno-evropskih držav in Zahoda sploh. Italijanska politika, zunanja in domača, je v letih po drugi svetovni vojni prehodila že različne dobe, toda njena zavzetost za evropsko skupnost in povezanost je bila eno glavnih vodil rimskih vlad skozi vsa ta leta. Nedavno je načela pogovor o evropski gradnji celo z L. R. Kitajsko in s tem pokazala, da se zanima za odnose do vzhoda.

Za Italijo je brez dvoma važen odnos do njene neposredne sosede na vzhodu, do Jugoslavije. V tem pogledu bi storila za evropsko politiko važen in uspešen korak, če bi se, kot se je Zahodna Nemčija, z njo sporazumela o vseh odprtih vprašanjih in priznala obstoječe stanje meje kot dokončno.

Italijansko-jugoslovanski odnosi so se v letih 1954-72 brez dvoma izboljšali. To izboljšanje naj bi bil potrdil obisk predsednika Italije Saragata v Jugoslaviji in obisk predsednika SFRJ Tita v Italiji. Pri tem je vprašanje dokončne meje med obema državama pravno še vedno odprto, Italija uradno obstoječe meje med njo in Jugoslavijo še ni priznala.

V zvezi s tem je nedavno obširno pisal priznani milanski dnevnik "Coriere della sera". Celo zadevo je načel pravzaprav časnikar Dino Frescobaldi, ki je v tem listu objavil pomemben in tehten članek pod naslovom "Un'amizia da rafforzare" (Prijateljstvo, ki ga je treba okrepiti). V tem članku prikazuje omenjeni časnikar dosedanje stanje jugoslovansko-italijanskih odnosov, ki ga pa vedno spravlja v zadrege in težave zadeva nekdanje cone B.

Ko omenja položaj obeh držav in politično ozadje problema, v bistvu pravi, da bi morala Italija zavzeti v tem odločnejšo in pogumnejšo politiko po zgledu Brandtove "Ostpolitik". Pri tem pripominja, da še noben italijanski predsednik vlade od De Gasperija dalje ni imel toliko političnega poguma, da bi postavil enkrat stvari na svoje mesto.

Italijanskim političnim krogom svetuje, naj se končno vendarle odgovorno in modro odločijo za pravno priznanje dejanskega stanja, kar bi lahko le razpršilo poslednje dvome o kaki revanžistični politiki določenih uradnih ali neuradnih italijanskih krogov v odnosu do Jugoslavije, vključno z vsemi možnimi ozemeljskimi zahtevami.

Na Frescobaldijev članek se je vsula prava ploha pisem in protestov od strani raznih istrskih ezulskih predstavnikov in organizacij, z dobroznanim bivšim tržaškim županom na čelu. Zanimivo je, da ni bilo med pismi uredništvu zaslediti niti enega, ki bi se zavzel za duh, oziroma vsebino omenjenega članka v milanskem dnevniku.

To je znamenje, da morda samo širše italijansko javno mnenje ne čuti potrebe po zavrnitvi teh marsikdaj že smešnih anahronističnih iredentističnih teženj. Obenem da razumeti, da ni še dozorelo v pravem vrednotenju položaja na vzhodni jadranski obali in v spoznanju potrebe po res iskrenem stisku roke jugoslovanskemu sosedu. Dejstvo, ki ne more vzbuditi zadovoljstva in pušča še precej nejasne perspektive za bodočnost.

Čas bi bil, da bi se rimski parlament enkrat le odločil in ratificiral londonski sporazum in s tem sprejel itak že obstoječo stvarnost ob sedanji mirni in, upamo, na obeh straneh vedno bolj prijateljski jadranski obali.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME
AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY — SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER
6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103
National and International Circulation
Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July
Managing Editor: Mary Debevec
NAROČNINA:
Za Združene države:
$18.00 na leto; $9.00 za pol leta; $5.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
$20.00 na leto; $10.00 za pol leta; $6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja $6.00 na leto
SUBSCRIPTION RATES:
United States:
$18.00 per year; $9.00 for 6 months; $5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$20.00 per year; $10.00 for 6 months; $6.00 for 3 months
Friday edition $6.00 for one year.
SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO
83 No. 23 Thursday, Feb. 1, 1973

Enaka zdravila, cena različna

Povprečen Amerikanec gre petkrat na leto k zdravniku. Vselej dobi zdravila ali recept zanje, ki ga stanejo povprečno $3.92. Navadno so to kaki antibiotiki, dražila, pomirjevalna ali uspavalna sredstva.

Skoro vsa zdravila so naprodaj pod različnimi imeni. Splošno (generic name) ime pove, iz kakšnih prvin je zdravilo sestavljeno, zaščiteno ime (brand name), pa pod kakšnim imenom je patentirano.

Zdravila s splošnim imenom so narejena iz istega materiala kot ona, ki se prodajajo pod zaščitenim imenom, a so polovico ali tudi tridesetkrat cenejša. "Journal of the American Medical Association" poroča, da stane npr. 50 kapsul "Darvona" $6.50, pa je manj učinkovit za lajšanje bolečin kot navaden aspirin, ki ga dobite 100 tablet za 39c. Kljub veliki razliki v ceni predpišejo zdravniki samo 5.5% zdravil pod splošnimi imeni. Povpraševanje je ugotovilo, da 95% zdravnikov predpiše kaka zdravila za navaden prehlad. Več kot polovica teh zdravil so dragi antibiotiki, ki ne učinkujejo proti virusu prehlada. So torej nepotrebna in za mnoge ljudi celo škodljiva. Navaden aspirin, grgranje s toplo, slano ali limonino vodo bi več koristilo.

Mnogo zdravil uživamo tudi čisto brez potrebe. Kdor je vse od kraja, dobi njegovo telo dovolj vitaminov in rudnin, zato dodatnih, umetnih ne potrebuje.

Zakaj potem izdamo za zdravila $6 bilijonov na leto? Največ zato, ker zdravniki vedo, da so bolniki pod vplivom propagande in zahtevajo "nova, uspešnejša" zdravila in bi imeli zdravnika, ki bi predpisal nekaj dni miru v topli postelji s toplim lipovim čajem za starinskega. Recept je že kar navaden zaključek obiska pri zdravniku. Če bi ga bolnik ne dobil, bi mislil, da je z njim že tako pri koncu, da nobena zdravila ne pomagajo več.

In zakaj predpisujejo zdravniki draga zdravila z zaščitenimi imeni, če se dobe enakovredna s splošnimi imeni? Nekaj zato, ker imajo dobre skušnje s temi zdravili, nekaj pa zato, ker ljudje mislijo: cena ne laže in radi dajo precej več, "samo, da bo pomagalo".

Zveza izdelovalcev zdravil pravi, da zdravniki, ki predpisujejo zdravila pod splošnimi imeni, prepuščajo odgovornost za izbiro zdravil lekarnarju. Ta potem lahko da bolniku zdravila, ki se zde njemu najboljša ali najcenejša — ne da bi poznal bolnika. Dejstvo je pa, da je na trgu okrog 22,000 zdravil. Mnogo je podobnih, vendar je morda samo eno izmed njih res primerno za kakega bolnika. Tudi zdravil proti glabovolu je nešteto, pa nekomu pomaga samo aspirin, drugemu samo Anacin, tretjemu samo Bufferin itd., čeprav so vsa izdelana iz istega materiala. Važno je, v kakšnem razmerju so sestavine. Majčkena množina ene prvine preveč je lahko usodna, kakor pričajo razni slučaji.

Važno je tudi, da vemo, kako je treba zdravila jemati. Ne bojmo se vprašati zdravnika, proti čemu je predpisal zdravila, kako in kdaj jih je treba rabiti, da se nam ne bo primerilo, kot se je nekomu, ki je dobil tablete, da bi jih raztopil v vodi in grgral, pa jih je požrl in smrtno obolel. Vprašajmo tudi, če so zdravila "brand name" in če so splošna prav tako dobra.

Če hodimo k domačemu zdravniku in istočasno še h kakemu specialistu, povejmo obema, kakšna zdravila vam je predpisal drugi, da ne bomo uživali enakih zdravil v dvojni množini.

Ne samo med zdravniki in zdravili, tudi med lekarnarji je razlika. Izpolnitev enega recepta lahko stane v eni lekarni trikrat toliko kot v drugi. Držimo se poštenega, vestnega, ki nas pozna. Prosimo ga, naj napiše na etiketo, kako dolgo so dana zdravila uporabna. Aspirin npr., ki je dalj časa na zraku, spremeni barvo in kemično sestavino in diši po jesihu. Tak ni več za rabo. Vrzimo ga proč! Držimo se tudi navodil, kje naj se zdravila hranijo: v hladilniku ali v suhem, temnem prostoru. Če imamo kronično bolezen in moramo stalno jemati določena zdravila, jih kupimo v večji množini! Lekarnar računa za izpolnitev vsakega recepta od $1.50 do $6. Včasih se tudi splača naročati zdravila po pošti ali jih kupovati v "discount" drogerijah.

Če so zdravila enkrat bela, drugič rdeča in enkrat v tabletah, drugič v kapsulah, vprašajmo, zakaj! Navadno bo lekarnar povedal, da je kvaliteta ista, le izdelovalec je drug in cena nižja.

Za konec pa glavni nasvet: če spadamo v tisti dve tretjini "bolnikov", ki uživajo zdravila brez potrebe, ravnajmo se po besedah moža, ki je rekel: "Tudi jaz grem k zdravniku, ker vem, da mora živeti in kupim zdravila, da more tudi lekarnar živeti. Ker bi pa tudi jaz še rad živel, vržem zdravila proč!"

Anže

BESEDA IZ NARODA

Spomini na lepo mladost

EUCLID, O. — Čim bolj se nam leta nabirajo, tem raje mislimo na srečno, veselo mladost. Meni spomini velikokrat uhajajo nazaj v leta okrog 1930, ko smo bili mladi dvajsetletniki, veseli in korajžni, pripravljeni za vsako službo.

Amerika in ves svet je bil tedaj v katastrofalni gospodarski depresiji. Nismo mogli toliko zaslužiti, da bi si bili kupili oblačila. Moji tedanji prijatelji so bili novodošli iz Slovenije, tukaj rojeni v premogokopnih krajih Pennsylvanije ali gozdarji iz West Virginije. S starši so odšli pred prvo svetovno vojno v Slovenijo, po vojni pa so se vrnili in trpeli brezposelnost med nami. Med temi so bili: Jacob Sernel, ki je bil izvrsten harmonikar, Frank Lončar, ki je pozneje popravljal avtomobilsko ogrodje, John Rozanc, Frank in John Svet, Tony Bučan, John in Joe Šuštaršič, Joe in Frank Ziherl, Stanley Stefančič, John Zupancic, Tony Mramor in mnogo drugih. Ko je Sernel igral harmoniko, smo mi peli, da je odmevalo po deželi. Veselo je bilo poslušati ter biti med temi mladimi možmi, katerih grla so bila polna najlepših melodij. Ob sobotnih večerih in ob nedeljah smo bili pri slovenskih kmetih v Madisonu in Genevi, O. Kmetje so nas vedno vabili, ker so bili tudi sami radi veseli, saj so bili mladi trideset ali štiridesetletniki. Ko so svoje delo opravili, so se nam pridružili s svojimi glasovi.

Obiskovali smo te-le kmete: Franka Beretiča, Franka Kozlevčarja ter Kosička na Dock Road v Madisonu, potem Vinka Strnada, Klunove ali Korena v Severni Genevi, v Južni Genevi pa mnoge, kot Grabelškove, Grubarjeve, Debevca, Pečjakove, Gramca, Klausove, Kocjančičeve, Juratoviče, Lazarja, kjer je danes Slovenska pristava, po domače se je tam reklo pri "Poparju", ker je Lazar preje vozil s konjsko opremo pivo in mehke pijače po Clevelandu. Potem so bili še drugi kmetje: Cugel, Zakrajšek, Keržič, Gruber, Lipold, Anton Debevec, Jack Gustinčič ter mnogo drugih.

Da smo se počutili bolj dobrodošli, so kmetje mnogokrat iz kože slekli kakega teleta, da smo se nasitili dobre pečenke in pohane teletine, kar je ostalo, so pa imeli za svoje družine. Zopet drugi kmetje so zaklali koštruna ali prašička, katerega so spekli na ražnju. Kako dobro je to bilo, je nemogoče popisati, posebno v čistem zraku okolja Madisona in Geneve.

Plačati vsega tega ni bilo treba, navadno smo spraznili še cel sod grozdnega mošta. Ker so tedaj bili časi prohibicije, smo ga klicali ohajčan ali vino.

Za počitek po večerni sobotni zabavi smo se vlegli kar v mrvo na skednju ali po domače rečeno, v kozolec. Potrebovali smo le nekaj ur spanja in v zgodnjem nedeljskem jutru smo bili že pripravljeni za praznovanje nedelje. Ko so mimo vozeči videli na kmetiji toliko ljudi, so se še oni ustavili in se veselili z nami. Včasih je bilo ob nedeljah na eni kmetiji po sto ali več ljudi. Eno so plesali, drugi prepevali, njih otroci pa so se kopali v bližnjem potoku, se igrali z žogo ali kake druge igrice.

Kako lepo je bilo takrat. Zato pa rečem jaz "najlepša je mladost, mladost ne pride več nazaj!"

Jacob Strekal

—o—

— V ZDA je petkrat več pijancev kot pijank.

Slomšek, Baraga – svetnika

CLEVELAND, O. — Slovenci se radi pritožujemo, da nimamo svetnikov. Stvarnosti to mnenje gotovo ne odgovarja, ker potem v nebesih ne bi bilo nobenega prebivalca slovenskega porekla, kar pa gotovo nihče resno ne misli. Nekaj bi jih vseeno bilo, če bi si jih Slovenci v gotovem času imensko prilastili, za kar pa morda ni bila dana možnost ali tudi nismo čutili posebne potrebe. Tako je nastala neka vrzel, ki bi jo mi radi izpopolnili in se uvrstili med druge narode in tudi v tem pogledu postali enakopravni.

V zadnjem času imamo več svetniških kandidatov in najbližja tej časti sta škofa Friderik Baraga in Anton Martin Slomšek. Bog svetnikov nobenemu narodu ne vsiljuje, vedno morajo ljudje sodelovati. Bog s posebnimi znamenji ali čudeži samo potrdi, da se ljudje v svojem sklepanju ne motijo. Tako je tudi v naši moči, da Bog na poseben način potrdi, da je prav, ko se z zaupanjem obračamo v svojih potrebah do tistih, o katerih smo prepričani, da pri Bogu uživajo polno blaženstvo in so nam v vzgled bogoljubnega življenja.

Dva načina sta, ki sta v naši moči, da pripomoremo svetniškemu kandidatu do pravice oltarja, kakor smo se izražali do sedaj, da se nekomu po uradnem postopku prizna tudi v svetu svetništvo: molitev; na priprošnjo svetniškega kandidata se zgode zahtevani čudeži in denarna sredstva, ki omogočajo ves pravni postopek, ki je za razglasitev svetništva potreben.

Številna uslišanja, ki so objavljena v naših verskih časopisih, ki so se zgodila po zaupnih molitvah na priprošnjo Barage in Slomška, nas potrjujejo o pravilnosti sklepanja o njih svetništvu. Za potrebna gmotna sredstva pa služijo prostovoljni darovi uslišancev in nabirke v raznih oblikah.

Slomškov krožek v Clevelandu bo v nedeljo, 11. marca tl., postregel z golažem, polento in štrudljem v veliki dvorani šole pri Sv. Vidu na Glass Aveniji za dar $2.50 za odrasle in za otroke do 12. leta starosti $1.25, od 1.30 do 2. ure popoldne. Prav takrat bo tudi žrebanje za lepo kavno mizico, ki je ročno delo našega slovenskega človeka kot darilo, da bi se zadeva Slomška ne zavlačevala radi pomanjkanja denarnih sredstev. Za njo je izdanih samo 500 listkov po en dolar. Za ogled je kavna mizica razstavljena v izložbenem oknu Sušnikove trgovine s pohištvom na vogalu Norwood in St. Clair Ave. Listke in vstopnice za kosilo vam bodo ponudili naši razpečevalci v predprodaji.

S tem, da se udeležimo kosila, pomagamo k zbirki potrebnih gmotnih sredstev za beatifikacijo škofa Slomška.

J. O-k.

—o—

V pojasnilo, ne v zagovor

WASHINGTON, D. C. — Uvodnik "Staroletna misel" v Ameriški Domovini 5. januarja letos in podpsian z začetnicama L. P., se v zadnjih dveh odstavkih dotika Slovenske kapele v Washingtonu, njene posvetitve in spominske knjige, ki je za njeno posvetitev izšla. V nadomestilo časopisne polemike, ki bi jo lahko zaključna odstavka izzvala, in da resnica ne ostane potvorjena, podajava slovenski javnosti podpisana, kot sopredsednika posvetitvenega pododbora za program in pododbora za tisk ter kot odgovorna urednika spominske knjige o posvetitvi Slovenske kapele potem, ko je celotni odbor prenehal z delom, naslednjo izjavo:

POSTAVITEV SLOVENSKE KAPELE je bila plod sodelovanja več kot 4000 Slovencev v prvi vrsti iz Amerike, pa tudi od drugod, ki so v njej videli pomemben verski in narodni spomenik. Slovenski episkopat se je darovalcem pridružil z darom Brezjanske Marije, ki je osrednja točka kapele, kar daje Slovenski kapeli splošni slovenski značaj.

POSVETITEV SLOVENSKE KAPELE in z njo združene cerkvene in kulturne slovesnosti so bile javna verska in narodna manifestacija slovenstva v ameriški prestolnici. Posebna vabila so bila poslana le slovenskim škofom, slovenskim organizacijam v Ameriki, ki ne odklanjajo krščanstva, slovenskim javnim delavcem v Ameriki ter izbranim predstavnikom Cerkve v Ameriki. Nosilci in predstavniki oblasti v jugoslovanski Sloveniji niso bili povabljeni in niso bili navzoči in jih ni na posvetitvi nihče ne zastopal ne uradno predstavljal. Vsaka drugačna trditev je lažnjiva.

SPOMINSKA KNJIGA POSVETITVE SLOVENSKE KAPELE je bila izdana za udeležence posvetitve, a njen osnovni namen je bil, da ob posvetitvi kapele predstavimo sebe širši ameriški javnosti. Prav zato smo javno vabili k sodelovanju, kar je ostalo brez odziva. Odločitev, da naj bo knjiga v angleščini — v nasprotju s prvotnim načrtom dvojezične izdaje — so narekovale tako praktične prednosti kot slovenske narodne koristi, ki jih knjiga ne bi imela, ko bi bila izdana le v slovenščini. Danes je na razpolago v številnih važnejših univerzitetnih in mestnih knjižnicah v Ameriki, kar je edino mogoče, ker je v angleščini. Prednost angleške izdaje potrjuje nadalje ponatis posameznih poglavij iz spominske knjige v angleških časopisih; najpomembnejši med njimi, Our Sunday Visitor, ki izhaja v večmilijonski nakladi, je ponatisnil v celoti poglavje o Slovencih v Ameriki (Slovenian Americans).

Prav tako važna okolnost, ki je narekovala izdajo knjige v angleščini, je mladi rod ameriških Slovencev, ki slovenščine ne obvlada in ki jim bo knjiga priročnik in ogledalo kulturnega in zgodovinskega izročila njihovih prednikov.

Kot dodatek h gornji izjavi obžalujeva z drugimi, da so v poldrugem letu po posvetitvi ponovno bila objavljena neresnična poročila, ne da bi se avtorji podpisali s svojim pravim in polnim imenom.

Cyril J. Mejač
Vladimir Pregelj

—o—

Kansaške drobtinice

KANSAS CITY, Kans. — Molitveno osmino za zedinjenje kristjanov je začel Father Paul James Francis, S.A. Bil je anglikanec, redovnik. Bolelo ga je, da smo kristjani tako razklani. Začel je moliti, da bi se uresničila Gospodova želja, "da bi bili vsi eno". L. 1908 je ustanovil teden molitve od 18. do 25. jan. za združenje. Postal je katoličan in z njim vred vsi njegovi anglikanski redovniki. Imenovali so se frančiškane ali družba zadoščenja — Society of Atonement of Graymoor, New York. Tam tiskajo list The Lamp, ki piše v okviru ekumenizma.

Z enako gorečnostjo je deloval že okrog 60 let pred rev. Watsonom naš Slomšek. Tudi on je želel, molil in delal za ekumenizem — "da bi bil kmalu en hlev in en pastir". Ustanovil je bratovščino sv. Cirila in Metoda, ki se je hitro razširila pa Sloveniji in tudi izven njenih meja. Upamo, da mu bo to pomagalo do hitrejše beatifikacije.

Osmina molitve je bila potrjena od papeža. Pravijo, da se vsako leto v tem tednu posebne molitve spreobrne h katoliški veri precej kristjanov. V 64 letih se je mnogo doseglo. Prej so protestanti molili v ta namen v svojih cerkvah in mi v svojih. Zdaj molimo skupaj za zedinjenje — enkrat v katoliški cerkvi, drugič v kaki protestantovski. Naši škofje in duhovniki pridigajo v protestantskih cerkvah, protestantski v naših. Veliko plota, ki nas loči, je že padlo — a glavni stebri še stoje. Naših verskih resnic ne smemo žrtvovati, kot je npr. vera v Jezusovo pričujočnost v presv. Zakramentu. Torej sv. obhajila ne moremo prejeti skupno s protestanti in ker ne verujejo v Gospodovo pričujočnost, ne morejo v naši cerkvi prejeti sv. obhajila.

Molimo večkrat, ne samo v osmini, k sv. Cirilu in Metodu za zedinjenje. Udeležimo se kdaj sv. maše v ta namen. Molitev vse doseže — najizdatnejša molitev je pa sv. maša. Sv. maša! Da bi jo vsi le bolj cenili in se je z ljubeznijo udeleževali!

•

Neko nedeljo zvečer smo gledale na TV film: Hudičeva hči. Kar pretreslo nas je, ko smo zagledela na častnem prostoru sliko satana, pred katero so njegovi "verniki" prisostvovali njegovemu "bogoslužju". Velike, debele sveče so gorele njemu v čast. Najbolj žalostno pa je to, da se tako in še mnogo hujše češčenje satana v resnici dogaja. Zdi se, da je Kalifornija središče, od koder se širi satanizem po Ameriki.

Čarovništvo, s katerim je hudič v zvezi, cveti; časopisi prinašajo "horoskope". Iz gibanja zvezd berejo usodo posameznikov. To je proti božji zapovedi — ker samo Bog, Gospodar vesolja, določa in ve našo usodo.

Najhujši častilci satana so se skrili v podzemlje. Tam koljejo hudiču v čast živali, pijejo človeško kri in jedo človeško meso. Žrtve si pridobivajo z mamili, spolnostjo in z govori po srednjih šolah in kolegijih.

Razkrinkal jih je Mihael Warnke, ki je bil sam satanov višji duhovnik v San Bernardino. Imel je 1,500 vernikov. On pove, da so nekoč ugrabili dekle. Zlomili so ji prste, da so jo s tem prisilili, da se je predala spolni orgiji hudiču v čast. Ti zaslepljenci se tudi ukvarjajo s prodajo mamil. Warnke se je spreobrnil l. 1966 in od tedaj pomaga zatirati satanizem. Je nekak drugi Pavel, seveda v manjši izdaji.

Lani je Warnke spremljal po Ameriki dva časnikarja, da so raziskovali in proučevali okultizem po šolah. Odkrili so, da so v polovici kalifornijskih okrajev v srednjih šolah in kolegijih učili satanizem. Kolegiji po raznih delih Amerike predavajo čarovništvo in satanizem in imajo tudi posebne svetovalce za ta "predmet". Odkrili so čarovniški klub tudi v nekem katoliškem kolegiju.

V Fresno, Calif., so srednješolci vprizorili "Črno mašo" v čast satanu, da so dobili dober red v angleščini. V Santa Monica High School imajo študenti organizacijo čarovništva. Izdelujejo predmete posvečene satanu in jih prodajajo.

Lani smo čitali o sodnijski razpravi Manson-Tate. Morilci in žrtve so bili privrženci satanovega kulta. Blizu Yellowstone Parka je satanist umoril zaščitno sestro in pojedel še njeno gorko srce. Ko je bil aretiran, so našli v njegovem žepu tudi kosti prstov njegove žrtve. V New Jerseyju so "prijatelji" utopili nekega mladeniča.

Tudi v Floridi se je zgodilo že več umorov satanizma. Satanisti odpirajo grobove, da kradejo mrtvaške glave, ki jih rabijo pri satanovem češčenju.

Po cerkvah kradejo kelihe in Hostije. Ko teptajo Hostijo, vedo, da onečaščajo Jezusa Kristusa samega. V "črnih mašah" posnemajo katoličane. Mi z njimi častimo Boga, oni satana. Lani so jih našli, ko so imeli "črno mašo" za glavnim oltarjem neke katoliške cerkve. Le pomislimo: Na najsvetejšem kraju, v Jezusovi evharistični bližini — služba satanu! Zakaj jih Bog ne udari? Ker je usmiljen, čaka njihovega spreobrnjenja...

Ko so starši v Fresno izvedeli, da več kot 300 dijakov študira v srednji šolo čarovništvo in satanizem in da tudi v kolegiju predava hudičev duhovnik satanizem, so se dvignili. Protestirali! Vsi protestantski pastorji so oznanili post in molitve, da preženejo hudiča iz svojega mesta.

Kaj pa katoličani? Duhovnik Družbe presv. Srca Father Larkin, ki je apostol posvetitve domov božjemu Srcu, je vodil v cerkvi sv. Terezike sv. uro v zadoščenje presv. Srcu. Uspeh? Razveseljiv! Oblasti so nastopile — pouk satanizma je bil prepovedan. Presv. Srce je zmagalo nad hudičem.

Nekaj mesecev potem je šolska oblast zopet poskusila uvesti pouk satanizma v svoj program. Katoličani so se zopet zatekli k Bogu. Zopet je prišel Father Larkin. Tri ure so ljudje vztrajali v goreči molitvi pred Najsvetejšim v cerkvi sv. Antona. Sledila je popolna zmaga nad satanom.

Odkar se je Warnke spreobrnil, hodi po Ameriki in svari ljudi pred satanizmom. V nekem kraju je žel lep uspeh. Ljudje so znosili na trg vse horoskope, mizice spiritistov, vse predmete, s katerimi so uganjali čarovnije, in satanove biblije. Trije protestantski pastorji so vse slovesno zažgali. Hudič je najbrž škrtal z zobmi — bil je zraven, a nevidno — ker je ogenj strašansko dišal po peklu: Žveplen smrad, črn dim ter rumen in zelen plamen se je dvigal proti nebu.

Satanizem še ni uničen. Skril se je v podzemlje in čaka priložnosti, ko si bo zopet upal na sonce. Neki prejšnji satanist pravi, da mu je sicer v Fresnu odklenkalo, a ima vkljub temu še 500 častilcev, ki preže na ugodno priliko...

Mi, ki še verujemo v Boga in ga ljubimo, imamo dolžnost, da zadostujemo božjemu Srcu za vse božje rope in druge žalitve. Prelep sklep, storiti nekaj posebno lepega za Boga bi bil: Posvetiti svoj dom, svojo družino presv. Srcu. V tak dom si satan ne bo upal.

s. M. Lavoslava

—o—

Za dobro voljo

Dalmatinec je šel v mesto in si tam kupil osla.

Med ježo domov je veselo prepeval: "Ja sam mladi Dalmatinac..."

Tedaj se je oglasil osel: "I ja, i ja."

Dalmatinec se je razburil: "Kako si tudi ti Dalmatinec, če sem te pa v Bosni kupil?"

"Kam pa tako drviš, mali?"

"Domov moram, mama me bo nabila, ker me tako dolgo ni domov!"

"In zato tako hitiš?"

"Da, drugače se prej očka vrne in potem jih dobim še od njega."

*

Žena je precej časa nagovarjala moža, da bi šla zvečer skupaj v opero. Končno se je vdal, čeprav zelo nerad.

Ko sta prišla pred opero, je segel v žep in nejevoljno dejal: "Kakšna smola! Vstopnic nisem pozabil."

K. MAY:

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

"Ženo in sinove mi je ubil, do smrti jih je pretepel."

Po postavah divjega zapada je moral Indijanec odstopiti maščevanje starejši pravici Blenterja. Ni mu bilo lahko.

"Pred mnogimi leti —? Se ne motiš v osebi?"

"Ne! Takoj sem ga spoznal. Tak obraz si človek dobro zapomni."

"Ubil ga boš?"

"Da."

"Dobro! Tonkawa bo odstopil, pa ne za vsem. Meni bo dal kri, tebi pa življenje. Tonkawa mu ne sme vzeti življenja, pa mu bo vzel ušesa.

Si zadovoljen?"

"Hm —! In če nisem —?"

"Če ne dovoliš, ga bo Veliki medved sam ubil."

"Pa mu vzemi ušesa! Morebiti ni krščansko, da ga mučimo, pa kdor je pretrpel, kar sem jaz trpel vsa leta, tak ne pozna več usmiljenja, ampak le še maščevanje, kruto postavo divjine.

Stori, kar misliš storiti!"

"Ušesa so torej moja, vzel si jih bom."

Sklonil se je h cornelu.

Ves čas med pogovorom je cornel molčal, ko pa je videl, da gre za res, je kriknil:

"Kaj vam na misel hodi, ljudje —! Ali je krščansko, kar počenjate z menoj —? Kaj sem vam storil, da me mislite mučiti?"

"Kaj si storil, o tem bomo govorili pozneje!" je povedal Blenter ledeno mrzlo.

"In kaj imamo mi tebi očitati, ti bomo kar sedajle pokazali!" je pridjal Old Firehand. "In v ta namen ti bomo najprvo izpraznili žepe!"

Mignil je Drollu, preiskal ga je in našel med drugimi rečmi tudi njegovo listnico in v njej devet tisoč dolarjev.

"Glej glej —!" se je smejal Old Firehand. "Inženjerjevi dolarji —! Nisi še delil s sodrugi —. Videti je, da ti menda bolj zaupajo ko na primer mi —.

Tat si in najbrž še marsikaj druga tudi! In zato si ne zaslužiš usmiljenja!"

Obrnil se je k Velikemu medvedu.

"Stori z njim, kar hočeš!"

Cornel je kriknil, Indijanec pa se ni zmenil za njegovo kričanje, hladno je opravnil in vrgel uhlje v reko.

"Tako —!" je dejal in vstal. "Tonkawa se je maščeval in pojde svojo pot."

"Nocoj še —?" se je čudil Old Firehand. "V taki temi —? Zakaj pa ne ostaneš pri nas?"

"Tonkawa vidi tudi ponoči in njegov čas je kratko odmerjen. Mnogo dni sva izgubila z zasledovanjem, dan in noč bova jezdila, da prideva čimprej domov."

Podal je Old Firehandu roko.

"Veliki medved je prijatelj belih ljudi! Naj jim da Veliki duh dovolj smodnika in mnogo mesa, ker so bili prijazni z njim! Howgh!"

Obesil si je puško na ramo in odšel, sin pa za njim. Izginila sta v temnem gozdu.

"Peš gresta?" se je čudil Droll.

"Gotovo imata kje konje."

"Da, pri naši koči," je dejal Blenter. "Le ali jo bodeta našla v taki temi —?"

"Ne bojte se! Saj sta že bila pri njej. In dobro vesta, da leži ob reki.

Kaj pa bomo počeli z našimi ujetniki? In z mrtvimi?"

"Mrtve pomečemo enostavno v reko," je svetoval drvar. "Ujetnike pa bomo sodili po postavi prerije.

Prej pa se moramo zavarovati, da nam pobegli trampi ne pridejo kje preblizu!"

"O, premalo jih je, ni se nam jih treba bati! Bežali so, kar so jih noge nesle!

Sicer pa lahko postavimo straže."

Cornel je ležal med ujetniki in cvilil od bolečin, zaenkrat se nihče ni zmenil za njega. Old Firehand je razpostavil straže ob robu jase proti gozdu, ker od rečne strani ni bilo pričakovati napada, poslal po konje in sklical jury — prerijsko sodišče. —

Države onstran Mississippija so redko naseljene in roka pravice ne sega v divjine zapada, je tam tudi brez moči. Zato si oškodovani sami poišče pravico. Če zalotijo zločinca, sestavijo jury, nekako porotno sodišče, kar na licu mesta. Taka jury ima predsednika, prisednika, tožitelj mora nastopiti osebno. Tudi obsodba se mora izvršiti kar na licu mesta. Ta nepisana pravica naglega soda, kakor bi tako jury lahko imenovali, je dostikrat edina obramba farmerjev, lovcev, potnikov in delavcev na divjem zapadu. Zločinci se je zelo bojijo, ker je stroga, pravična, neizprosna in nagla.

Najprvo so sodili cornelove tovarišče. Ujetim trampom niso mogli dokazati, da bi bil kateri komu izmed navzočih storil kaj hudega, za to, kar so nameravali, so jim zaračunali rane pa izgubo konj in orožja ter odločili, da jih bodo za tisto noč strogo zastražili, drugo jutro pa izpustili. Rane so si smeli samo obvezati.

Nato so sodili cornela. Položili so ga k ognju. In ko mu je ogenj posvetil v obraz, je šinil pokonci mladi Fred, planil k njemu, ga gledal, kot da ga misli prebosti z očmi, in poklical Drolla.

"On je—!" je kazal. "On, morilec —! Spoznal sem ga —! Končno ga imava —!"

Droll je prihitel.

"Se ne motiš? Saj ne more biti —! Ni!"

"On je! Prav gotovo je!" je trdil Fred. "Tudi sam naju pozna —. Le poglej, s kako smrtno grozo naju gleda! Strah ga je—! Dobro ve, v čigavih rokah je in da je izgubljen!"

"Da je on, bi ga bil že na ladji spoznal!"

"Na ladji ga nisem videl, vsaj dobro ne."

"Hm—!" je gledal Droll. "Popisal si mi morilca —. Črnolas da je, si pravil —. In kodrast človek —.! Tale pa je rdeč in ima kratke, toge lase —! Ne bo on!"

Fred ni odgovoril. Majal je z glavo, se prijemal za čelo, stopal okoli in dejal z negotovim glasom:

"Tisto je seveda res —. Obraz tisti je njegov—! Lasje pa niso —!"

"Zmotil si se, Fred!! Ljudje so si podobni, črni lasje pa nikdar ne pordečijo."

Tudi drugi so stopili bliže. Stari Blenter je tehtno pridjal:

(Dalje prihodnjič)

Nova vrsta vodikove bombe

WASHINGTON, D.C. — Iz proračuna Atomske komisije je razvidno, da so se ZDA odločile razviti "lasersko bombo", to je vodikova bomba, kateri bo namesto atomske bombe služila za vžigalo izredno visoka temperatura "laser žarka", najmočnejša in najbolj koncentrirana oblika svetlobe v vesolju.

Nove vrste vodikova bomba bo enostavnejša, manjša in "čistejša", to se pravi, da bo puščala manj radioaktivnosti.

"Lasersko bombo" razvijajo in gradijo že vsaj 5 let, pa še ni dognana in uporabna V novem proračunu je za delo na njej določenih 34 milijonov napram 22 v tekočem.

Jugoslavija na poti nove gospodarske reforme

Dva tisoč podjetij pred konkurzom.

S 1. januarjem tega leta je Jugoslavija nastopila pot nove gospodarske reforme. Dejstvo sam ni nič kaj novo, saj kot poročajo dopisniki v tujem tisku, so narodi Jugoslavije že navajeni gospodarskih in ustavnih reform. Od leta 1945, ko je sedanji režim prišel na oblast, je bilo vse gospodarsko delovanje en sam poskus, kako priti iz vedno večje krize, seveda po tirnicah marksističnega nauka.

Ko so iznašli pri brskanju Lenina možnost tako imenovanega samoupravljanja, se je partijskim vodnikom zazdelo, da je sedaj prišla ura rešitve. Pa tudi to ni pomagalo. Prišlo je do nesporazumov, tako med partijskim vodstvom, samoupravnimi sveti, zlasti pa s kruto realnostjo. Delna politična liberalizacija je ta nasprotja še povečala. Pasivna podjetja so iz družbenih fondov dobivala vedno večje podpore, torej delala vedno večje dolgove. Protesti so se začeli in naraščali, najprej pri aktivnih podjetjih, nato pa na splošno. Celoten gospodarski sistem je zašel v vedno večjo krizo. Dinar je padal stalno in nezadržno. Pred 25 leti je bilo 60 dinarjev protivredno enemu dolarju, danes je dolar uradno vreden 1800 dinarjev, da ne govorimo o črni borzi. V zahodnih državah dinar sicer brez problemov zamenjavajo, da njegova vrednost je smešno nizka.

Da se ozdravi to bolno gospodarstvo, se je s 1. januarjem pričela nova reforma. Izbira ni lahka, a je enostavna: treba je zapreti okoli dva tisoč deficitnih podjetij, to je edini način začetka izhoda iz začaranega kroga. Seveda partijski ekonomisti skušajo še zadnje sredstvo: kampanjo narodne solidarnosti.

V tej kampanji so predvideni razni postopki. Najprej ta, da bodo delavci deficitnih podjetij prejeli 20% nižje plače. Delavci rentabilnih podjetij, ki prejemajo več kot 1600 novih dinarjev mesečne plače (okrog 90 dolarjev), bodo morali plačevati na ta dohodek izreden davek. Delavci rentabilnih podjetij, ki imajo več kot 100 novih dinarjev mesečne plače ($60), pa bodo morali obvezno sodelovati pri "notranjem posojilu".

S fondi, ki jih bo vlada tako nabrala, bodo skušali sanirati podjetja, ki se nahajajo v gospodarskih težavah. Če pa tudi to ne bo pomagalo, potem je ukinitev takih podjetij (okrog 2000, kot smo že omenili) neizbežna. Da pa se poravnajo njihovi dolgovi, bo državna blagajna povečala v višini 17% sedanji denarni obtok. Tiskanje novega denarja brez zadevne zlate ali devizne podlage bo seveda povzročilo novo inflacijo. Kam bo to pripeljalo, ne vedo ne domači gospodarstveniki in si ne upajo prerokovati tudi ne tuji opazovalci.

Vendar ti, tuji poročevalci, kaj vztrajno trdijo, da akcija davkov in podpor v prid deficitnih podjetij ne bo uspela. Nihče ne bo mogel spremeniti tako podjetje, ki je bilo do danes pasivno le s tem, da poravna njegove dolgove. "Nemogoče je," pravijo, "da bi tovarna, ki danes proizvaja tako slabe bucike, da jih ni mogoče prodati niti arabskim državam na Bližnjem vzhodu, jutri kar naenkrat pričela izdelovati bucike take kvalitete in po taki ceni, da bi lahko konkurirala v zahtevnem zahodnem trgu."

Jugoslavija ima trenutno v tujini kar milijon delavcev. To predstavlja (kot je Tito sam priznal) tri vojaške korpuse. To je tudi pod vojaškim vidikom popolnoma pravilna ocena, saj je večina delavcev v mlajših in srednjih letih. Kakšno zmanjšanje vojaške moči to predstavlja, si vsak lahko misli.

A problem ni le vojaški. Danes je zlasti gospodarski. Neko omejeno izseljevanje je Jugoslavija vedno lahko prenesla. A sedanji položaj prekaša vse meje. Preveliki emigraciji je treba prišteti še vedno manjši naravni prirastek, večje pomanjkanje srednje in visoko kvalificiranih moči, ki gospodarsko krizo še povečuje. Emigracija v sedanjem številu povzroča neuravnovešenje v Jugoslaviji, pa tudi postopoma v državah, kamor izseljenci v vedno večjem številu hitijo.

Sedanja reforma skuša najti rešitev iz te zagate. Uspeh je zelo dvomljiv? Zakaj? Enostavno. Ker vse delovanje sloni na okostenelih naukih partijskih ekonomistov in partijskih voditeljev, ki jim je še vedno večja skrb ohranitev režima kot pa dobrobit naroda. S temi postavkami pa je rešitev iz krize nemogoča.

S. S.

ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Avenue 431-0628

Sen. G. McGovern ni pripravljen pomagati strankinemu vodstvu

WASHINGTON, D.C. — Glavni načelnik demokratske stranke Robert Strauss, ki je bil postavljen na to mesto po odstopu J. Westwood, zaupnice sen. G. McGoverna, lani v decembru, je podedoval okoli 4 milijone dolga. Ta dolg bi rad poravnal, da ne bo imela stranka tega na glavi, ko bodo prišle nove volitve.

S tem ciljem se je obrnil Strauss na sen. McGoverna s prošnjo, naj bi prepustil glavnemu strankinemu odboru seznam kakih 300,000 darovalcev, ki so podprli njegovo volivno kampanjo lani.

Doslej R. Strauss ni imel uspeha. Od McGoverna in njegovih ni dobil odgovora.

Poraženi demokratski predsedniški kandidat sen. McGovern po vsem sodeč kar ne more preboleti svojega poraza. V vrsti izjav in pripomb po volitvah je to jasno pokazal. Prav posebno še s svojimi pripombami o vietnamski vojni in o predsedniku Nixonu v Oxfordu na Angleškem.

Mož se ne more sprijazniti z mislijo, da je svojega poraza kriv sam in nihče drugi, ker se je pač postavil na taka stališča, in se zavzemal za take rešitve, ki jih velika večina volivcev ni marala. Spoznanje preteklih napak je prvi korak k poboljšanju! McGovern se za ta prvi korak ne more odločiti!

NA TRGU V SAMARKANDU — Domačinka prodaja v Samarkandu v Sovjetski republiki Uzbekistan svoje pridelke na tamkajšnjem privatnem trgu. Sadeži so kar lepi na pogled. Samarkand je starodavno mesto v Osrednji Aziji, kjer je bilo nekdaj središče močne države Timur-lenka. V mestu je ohranjenih še veliko spomenikov njegove slavne preteklosti.

Nixon se bo sestal z Nguyen Van Thieujem

WASHINGTON, D.C. — Tu se je razširila vest, da se bo predsednik Nixon sestal ta mesec s predsednikom Južnega Vietnama Nguyen Van Thieujem.

Na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj nenadno objavljena — prva od lanskega oktobra — je predsednik Nixon dejal, da se bo sestal s Van Tieujem enkrat "to pomlad" v San Clemente v Kaliforniji.

Sestanek naj bi služil razpravi o medsebojnih odnosih v povojni dobi, o sodelovanju in o pomoči, ki jo bodo ZDA dajale Južnemu Vietnamu. Potrdi naj pa tudi v svetu, da ZDA Južnega Vietnama in njegove sedanje vlade niso zapustile, ker jo smatrajo za edino zakonito, kot pravi to skupna izjava podpredsednika ZDA Agnewa in predsednika Južnega Veitnama Van Thieuja, izdana včeraj v Saigonu, predno je S. T. Agnew odletel na uradni obisk v glavno mesto Tajske Bangkok,

Waldheim ponudil pomoč ZN pri obnovi Vietnama

ZDRUŽENI NARODI, N.Y.— Glavni tajnik ZN Kurt Waldheim je ponudil sodelovanje in pomoč ZN na temelju "nujne prednosti" pri obnavljanju Vietnama. Pomoč ZN bo nepristranska do vseh delov po vojni uničene dežele.

Združeni narodi sami nimajo sredstev za kako učinkovito pomoč, lahko le prevzamejo delitev in vodstvo pomoči, ki bi jo dajale posamezne države.

Judje vohunili za Arabce

TEL AVIV, Izr. — Pretekli teden so bili obtoženi pred okrožnim sodiščem v Hajfi štirje Arabci in dva Juda zaradi sodelovanja v vohunski skupini v korist Sirije.

To je prvič, kar obstoja Izrael, da je bil kak judovski prebivalec te države prijet in obtožen "podpiranja sovražnikov Izraela". Zakon predvideva za to dosmrtno ječo. Razprava se bo začela 11. februarja.

Nixon je obvestil pred smrtjo L. B. Johnsona o dosegi sporazuma

AUSTIN, Tex. — Mrs. L. B. Johnson je razkrila, da je predsednik Nixon osebno obvestil pokojnega L. B. Johnsona o doseženem dogovoru s Hanoiem o koncu vojne pred njegovo smrtjo 22. januarja.

Predsednik Nixon in dr. Kissiger sta stalno obveščala bivšega predsednika ZDA L. B. Johnsona o poteku pogajanj s Hanoiem, je dejala Mrs. L. B. Johnson. Ta je bil posebno zadovoljen, ko ga je predsednik Nixon sam obvestil, da je dogovor dosežen.

Guv. Ronald Reagan ne bo več kandidiral

SACRAMENTO, Calif. — Guv. Ronald Reagan se je odločil, da sta dve guvernerski poslovni dobi po 4 leta zanj dovolj. Izjavil je, da ne bo kandidat za tretjo, če bi jo mu tudi hoteli vsiliti.

Sedanja poslovna doba mu poteče prihodnje leto.

Male Help Wanted

Delo na strojih "Drill Press"
Tovarniška izkušnja
priporočljiva
RISHER IN KOMPANIJA
27011 Tungsten cesti v Euclidu
Kličite 732-8351
(35)

Natakar
Natakar dobi delo v slovenski gostilni, poln ali delni čas; tudi penzionirja se vzame. V Euclidu
531-9782
(27)

Help Wanted — Female

Stanovanje za žensko
Ženska, sama bi rada družico in pomoč za lahko hišno delo v Euclidski naselbini v zameno za najemnino. — 481-1091
—(25)

CLEANING WOMAN
To work 4 hrs. a day, three days a week, cleaning factory office etc. Off E. 70 St. & St. Clair.
Call 361-6264
(23)

Female Help Wanted
for factory work. Will train for position. Must want steady job.
Standard Craft Industries
4815 Superior Ave.
(23)

HELP WANTED
GENERAL HOUSEWORK
for small congenial family. 5 days per week. Light laundry. Heights area - near bus stop. Excellent salary. 382-3438
(24)

MALI OGLASI

FOR SALE — BY OWNER
2 bedroom honeymoon or retirement home, enclosed porch, full basement, convenient to everything in Euclid.
Call 486-9435
(23)

MOHICAN Ave.
blizu E. 200 St. Colonial, aluminijasta obita dvojna garaža, polna klet, na novo dekorirana, Jako čista. v spodnjih tridesetih.

Russell Development
novi domovi
Zidana ranch hiša, 3 spalnice, dvojna priključena garaža.
Več ranch hiš, na različnih ravnih in Colonial hiše. Odprto v soboto in nedeljo od 2 do 6. Pridite pogledat!

Willowick—Bayridge Blvd.
2 novi ranch hiši, alum. 3 spalnice, klet. $29,100 in $30,600.

Eastlake
Nova ranch hiša, z aluminijem obita, srednja veža, 3 spalnice, 1½ kopalnica, podstava 28x44, klet. $31,500.
Eno leto stara zidana hiša, dvojna priključena garaža. $34,500.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070
(24)

For Rent
E. 156 St. off Lk. Shore—Mod. 1 bedroom, all electric kitchen, carpeting air cond. 944-3283.
—(24)

NAPRODAJ
komercialno zemljišče, čez 200 čevljev dolgo ob E. 185 St. v Clevelandu, v slovenski naselbini od treh lastnikov v skupini. Samo resni interesenti kličite od 5. do 8. zvečer na
tel. 486-6540
(30)

V NAJEM
4 opremljene sobe in kopalnica blizu sv. Vida se odda odraslim.
881-5837
(24)

FOR SALE—BY OWNER
3-bedroom frame Bungalow with modern kitchen appliances, gas heating and air conditioning, full basement, fenced-in yard, 2 car garage. Excellent condition within and out. — Off E. 200 St.
486-8906
(24)

V najem
Odda se 6-sobno stanovanje, v pritličju vključena cela klet in garaža, odraslim ljudem.
Kličite 361-2505
—(1,2,9 feb)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. 481-2237

V NAJEM
Mala opremljena eno-stanovanjska hiša se odda na 18412 Marcella Rd. Brez živali.
481-3768

Boleslav Prus:

STRAŽA

Požrl je in se kremžil v temi, kajti pijača ni bila tako močna, ampak čisto nedolžna. Navadno zdravilo.

"No, treba se je bilo res lakomiti!" je pomislil Ovčar in zamašivši steklenico, jo je spravil globlje pod jasli. Takoj je sklenil, da bo zanaprej vzdržnejši in ne bo pil brez potrebe pijače, ki niti okusa nima, nič kaj prida.

Zmolil je očenaš in takoj mu je postalo toplejše in mirnejše.

Kmalu se zdi Ovčarju, da začenja njegovo ležišče ž njim vred padati. Leti... leti Bog! kam pa leti?... Ne, saj ne pada, saj le plava po zraku, lehak kakor pero, kakor dim. Odpira oči in vidi nad sneženim hribom temno nebo, posejano z zvezdami. Odkod nebo, saj vendar leži v zaprti staji... In vendar vidi nebo. Na kak način?... Ne, ne vidi ga več, zopet ga je obdala tema. Hoče se premakniti, toda ne more se. Končno - čemu naj se premika, ko mu je tudi tako dobro? Ali je mar na svetu reč, radi katere bi bilo vredno sploh prst zganiti? Ni je, ne, samo ena je — spanje, ki ga v tem hipu obdaja; tako globoko spanje, da se ne bi hotel Ovčar nikdar zbuditi iz njega. Oh... oh... težko diha in spi, spi, spi...

Iz sna brez sanj, ki je moral trajati okoli deset ur, je zbudil Matijo občutek nekih bolečin. Čutil je silno pretresenje. Nekdo ga je sunil v bok, potem v glavo, potem ga je začel vleči za roke in za lase, klicaje:

"Vstani, ti slepar, vstani!..."

Ovčar je mehanično hotel vstati, toda obrnil se je samo na drugo stran.. Tedaj so se udarci v glavo ponovili še silneje, neki glas pritajen (tako se je zdelo hlapcu) je pa kar naprej vpil:

"Vstani, ti!... Nisi vreden, da te zemlja nosi!..."

Matija se je dvignil in vsedel. Toda ker se mu je bliščalo od dnevne svetlobe in je bila njegova glava težka kakor kamen, je zopet zaklopil oči, naslonil brado na roke in sedel. Začel je zbirati misli in prvi hip se mu je zdelo, da je bolan.

Sedaj ga je udaril nekdo enkrat, dvakrat. S trudom je odprl trepalnice in se prepričal, da ga bije — Polž. Kmet je kar norel od jeze.

"Čemu me tolčete?" je vprašal Matija, ves začuden.

"Kje sta konja, ti slepar?..." je kričal Polž.

"Konja?..." je zamrmral Matija.

Zlezel je po vseh štirih s svojega ležišča in še enkrat ponovil:

"Konja... Kakšna konja?..."

Hipoma je začel bljuvati. Malo se je zavedel in pogledal po staji. Zdelo se mu je, da v njej manjka nečesa. Otrl si je čelo, kakor bi hotl zbuditi lene misli, pa je zopet pogledal. Staja je bila prazna.

"Kje sta pa konja?" je vprašal sedaj Ovčar.

"Kje?..." je kriknil Polž. "Tam, kamor so jih odpeljali tvoji pajdaši, slepar!..."

Hlapec je od začudenja razpel roke.

"Jaz nisem konj odpeljal," je dejal, "celo noč se nisem premaknil od tod... Nekaj se mi je zgodilo, ker sem bolan..."

Opotekel se je, da se je moral z roko loviti za podboja staje.

"Kaj praviš?... Delaš se neumnega, kaj ne vidiš, da so mi ukradli oba konja?..." je rekel Polž kipeč od jeze. "Saj je vendar tisti, ki je kradel, moral odpreti vrata in mimo tebe živali odpeljati."

"Nihče ni vrat odpiral, nihče ni mimo mene konj peljal, naj me pri tej priči Bog kaznuje!" je dejal Ovčar in se bil ob prsi. In hipoma se je razjokal.

V tem hipu sta izza skednja priletela Andrejček in Polževka.

"Ata!" je klical hlapec, "za plotom leži Burek crknjen..."

"Zastrupili so ga zločinci," je pristavila žena, "kajti pes se je penil... Zmrznila mu je pena na gobcu."

Ovčar ki ni mogel stati, se je vsedel na pragu staje.

"Saj se je tudi njemu nekaj zgodilo," je odvrnil Polž, "ker se nič ne zaveda. Komaj sem ga zbudil... Pa še zbolel je..."

"Vrag naj ga vzame!" je kriknila Polževka, grozeč mu s pestjo. "Spal je v staji in pustil, da so nam ukradli konja... Da bi ga zemlja vrgla iz sebe, kadar izdahne!"

Andrejček je z očmi iskal kamena, da bi ga vrgel v Ovčarja, toda — zadržali so ga stariši. Ko so bližje pogledali hlapca, so opazili na njem nenavadno izpremembo. Imel je pepelast obraz, usta bleda kakor mrlič in upadle oči.

"Morda so tudi njega zastrupili," je zašepetala gospodinja.

Polž je skomizgnil z rameni, ne vedoč, kaj bi odgovoril. Končno je začel izpraševati hlapca: če je bil kdo včeraj v bajti, za njih odsotnosti in če ga ni morda napojil?

Polagoma in s trudom, vendar ničesar ne zakrivaje, jim je povedal Matija o onem potniku, ki mu je popravil sani, tudi o čudodelni pijači menihov iz Radečnice, ter končal ihteč:

"Gotovo so mi zavdali s kakšnim grdim zeliščem, da bi konja lažje odpeljali..."

Polža je zopet namestu sočutja pograbila jeza:

"Kaj, ti si vsprejel od njega pijačo," je klical, "in pil?... In ti ni prišlo na misel, povedati mi o tem, ko smo se vrnili od opravila... Kaj?..."

"Kako naj bi vam bil povedal," je odvrnil Matija, "ko ste bili sami precej nadelani."

"Tebi nič mar," je vrisnil Polž. "Ti, pes, nimaš pravico gledati, če sem pijan, ampak moraš, če se napijem, še bolj paziti... Ravno tak zločinec si, kakor oni, da, še slabši, ker si mene izdal, četudi sem te sprejel, ko si umiral gladu..."

"Oj! ne govorite tako..." je zastokal Ovčar. Odmaknil se je od praga in se vrgel Polžu pred noge.

"Pri vas imam," je ihtel, "nekaj rubljev zaslužka... Imam kožuh, suknjo in skrinjico... Vzemite to, toda ne govorite, da sem vas izdal... Saj še pes ni bil vernejši od mene, pa so ga tudi zastrupili..."

Toda razjarjeni Polž ga je pahnil od sebe.

"Ne boš me premotil!" je dejal jezno. "Skrinjico mi daje in svoj zaslužek, konja sta pa bila vredna okoli osemdeset rubljev... Celo leto nisem prihranil toliko, da bi mogel nova kupiti... Osemdeset rubljev, o Jezus!... Osemdeset rubljev moram proč vreči radi tega lumpa... Ko bi bil ti moj otrok ne pa pritepenec, ti ne bi odpustil... Oba fanta, četudi sinova, me nista toliko veljala..."

Njegov srd je rastel. Kmet se je tresel, stiskal pesti in vpil:

"Kaj naj si pa jaz končno ubijam glavo! Izgubil si konja — poišči ju, če ne, te pa izročim sodišču, kakor zločinca... Pojdi, kamor hočeš, išči kakor hočeš, toda brez konj mi ne hodi pred oči, ker bo to moja smrt ali tvoja!... Tako si me razkačil s tem hudodelstvom, da bi zagrabil sekiro in ti razklal glavo... Pa tudi tega ščeneta vzemi, pankrta Zofkinega, kajti tu pogine — pojdita proč... Če se vrneš s konjema — ti vse odpustim.

SHORT-TRIPPER—A cool look for spring gad-abouts is delineated in seersucker-striped cotton. The wrap-styled kimono bodice with cap sleeves tops a softly rippled skirt. It's a Robbie Rivers design in fabric by Peter Pan.

"MINI MISS VELIKA BRITANIJA" — Neko podjetje za izdelavo otroške obleke je priredilo tekmovanje za "Mini Miss Vel. Britanije 1973". Izbrala je bila 5 let stara Elizabeth Seal, ki jo vidimo na sliki, ko popravlja svojo zmagovalsko krono.

Thousands of children afflicted with Muscular Dystrophy must wear braces. Muscular Dystrophy destroys healthy muscle and replaces it with useless fat. After some time the child's muscles become so wasted that even braces will no longer support him. Later, he won't have the strength to sit in a wheelchair. Eventually, he won't be able to feed himself or even turn over in bed. His weakness leaves him so vulnerable to colds, pneumonia, or other complications he rarely survives maturity.

Scientists are beginning to penetrate the mystery of this tragic disease. Today there is some hope for the children who must wear these braces every day. That hope lies in MDAA's massive research program.

Only your contributions keep it going. Give generously.

Fight Muscular Dystrophy. Help them grow up.

Muscular Dystrophy Associations of America, 1790 Broadway, New York, N.Y. 10019

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: 361-0583

COLLINWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET Tel.: 481-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši, najveselejši in najlepši dan Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš povabila k temu velikemu dogodku svoje sorodnike, prijatelje in drage znance, so največje važnosti.

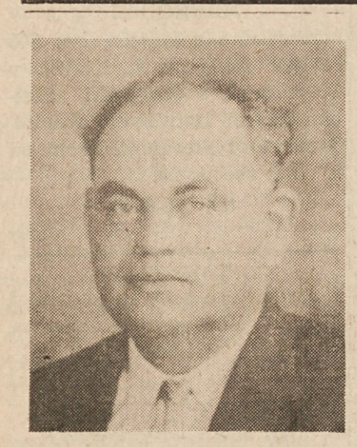
Poročne predpriprave zahtevajo ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna naznanila iz **pravkar dospelih najnovejših katalogov**, najmodernejših vzorcev, oblik, papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SOPROG, DOBRI BRAT IN STRIC

Matthew Balazek

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 1. februarja 1972.

Eno leto je že minilo,
odkar Ti srce več ne bije.
Črna zemlja truplo krije,
luč nebeška duši sije.

Sva skupaj mnogo let živela,
dobre in slabe čase imela,
pa je ljubi Bog hotel tako,
da je Tebe prvega vzel v nebo.

Žalujoči:
žena VERONA
Sestri GIELA MADISON in
MARIJA TERNAR (v Sloveniji)
z družinami
Nečakinja Marija z družino
ter ostalo sorodstvo.
Cleveland, O. 1. februarja 1973.

ZA PTIČE — Gunnar in Agnes Berterlrud sta privezala snop pšenice v drevo za krmo pticam po stari norveški navadi. Slika je bila posneta v Argyle, Wis.

ZIMSKA POKRAJINA — Popoldansko sonce prodira skozi oblake in obseva dele zimske pokrajine v Fairfieldu v Iowi. V snegu so vidne stopinje, pa tudi sledi snežnih avtomobilov, katerih lastniki so tod preskušali svoja vozila.